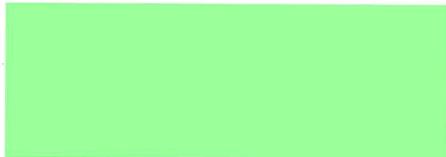




U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(b)(6)



DATE: **SEP 06 2013**

OFFICE: NEBRASKA SERVICE CENTER

FILE: 

IN RE:

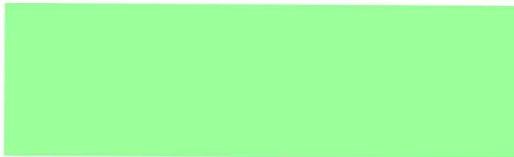
Petitioner:

Beneficiary:



PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Member of the Professions Holding an Advanced Degree or an Alien of Exceptional Ability Pursuant to Section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(2)

ON BEHALF OF PETITIONER:



INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office (AAO) in your case.

This is a non-precedent decision. The AAO does not announce new constructions of law nor establish agency policy through non-precedent decisions. If you believe the AAO incorrectly applied current law or policy to your case or if you seek to present new facts for consideration, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen, respectively. Any motion must be filed on a Notice of Appeal or Motion (Form I-290B) within 33 days of the date of this decision. **Please review the Form I-290B instructions at <http://www.uscis.gov/forms> for the latest information on fee, filing location, and other requirements. See also 8 C.F.R. § 103.5. Do not file a motion directly with the AAO.**

Thank you,

Ron Rosenberg
Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center, denied the immigrant visa petition and the matter is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as a computer software and hardware development business. It seeks to permanently employ the beneficiary in the United States as an electronics engineer. The petitioner requests classification of the beneficiary as an advanced degree professional pursuant to section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(2).

At issue in this case is whether the beneficiary possesses an advanced degree as required by the terms of the labor certification and the requested preference classification.

I. PROCEDURAL HISTORY

As required by statute, the petition is accompanied by an ETA Form 9089, Application for Permanent Employment Certification (labor certification), approved by the U.S. Department of Labor (DOL).¹ The priority date of the petition is August 17, 2012.²

Part H of the labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

- H.4. Education: Bachelor's degree, Electronic Engineering, or related degree.
- H.5. Training: None required.
- H.6. Experience in the job offered: 60 months.
- H.7. Alternate field of study: None accepted.
- H.8. Alternate combination of education and experience: None accepted.
- H.9. Foreign educational equivalent: Accepted.
- H.10. Experience in an alternate occupation: 60 months, any related occupation.
- H.14. Specific skills or other requirements: Must have professional experience with: high volume consumer electronics manufacturing; hands-on test lab experience; soldering skills; PCB repair; creating handy mechanical prototyping; antenna and OTA testing; RF theories; wireless communication systems; RF instruments and components such as network analyzer, spectrum analyzer, high-frequency signal generator, filters, couplers; and GUI based SW to run tests. ** Professional experience must be post-baccalaureate and progressive in [sentence unfinished].

Part J of the labor certification states that the beneficiary possesses a Bachelor's degree in Electronic Engineering from [REDACTED]. The record contains a copy of the beneficiary's "Certificate of Completion" and transcripts from the [REDACTED].

¹ See section 212(a)(5)(D) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(5)(D); see also 8 C.F.R. § 204.5(a)(2).

² The priority date is the date the DOL accepted the labor certification for processing. See 8 C.F.R. § 204.5(d).

The record also contains an evaluation of the beneficiary's educational credentials prepared by [REDACTED] on January 13, 2009. The evaluation states that the beneficiary attained the foreign equivalent of a four-year Bachelor of Science degree in Electronic Engineering from an accredited U.S. college or university based on the beneficiary's studies at the [REDACTED]. The record also contains an evaluation of the beneficiary's educational credentials prepared by [REDACTED] on February 11, 2013. The evaluation states that the beneficiary attained the equivalent of a Bachelor of Science degree in Electronic Engineering.

Part K of the labor certification states that the beneficiary possesses the following employment experience:

- Electronics Engineer with [REDACTED] from July 14, 2008 until present.
- Test Engineer with [REDACTED] from April 7, 2008 until July 11, 2008.
- Jig's Engineer with [REDACTED] from May 25, 1998 until March 19, 2008.

The record contains an experience letter from [REDACTED] Specialist Engineer on [REDACTED] letterhead stating that [REDACTED] employed the beneficiary as a Jig's Engineer from May 25, 1998 until March 19, 2008. [REDACTED] states that [REDACTED] was bought by [REDACTED]. The record contains an experience letter from [REDACTED] HR Manager on [REDACTED] letterhead stating that the company employed the beneficiary as a Test Engineer from April 7, 2008 until July 11, 2008.

The director's decision denying the petition states that the beneficiary has five years of experience in the job offered, but the beneficiary does not have a foreign degree equivalent to a U.S. bachelor's degree. The director therefore found that the beneficiary is not a member of the professions holding an advanced degree as he does not have the education to meet the terms of the certified labor certification.

On appeal, the petitioner states the director's denial is contrary to 8 C.F.R. § 204.5(k) and asserts that the evidence clearly establishes that the beneficiary holds a foreign equivalent degree to a U.S. baccalaureate degree. Petitioner's counsel stated that it would submit a brief within 30 days. However, as of three months after the appeal's filing nothing further has been submitted. The decision will be issued based on the record as it currently stands.

The petitioner's appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis.³ The AAO considers all pertinent evidence in

³ See 5 U.S.C. 557(b) ("On appeal from or review of the initial decision, the agency has all the powers which it would have in making the initial decision except as it may limit the issues on notice or by rule."); see also *Janka v. U.S. Dept. of Transp., NTSB*, 925 F.2d 1147, 1149 (9th Cir. 1991).

the record, including new evidence properly submitted upon appeal.⁴ A petition that fails to comply with the technical requirements of the law may be denied by the AAO even if the director does not identify all of the grounds for denial in the initial decision.⁵

II. LAW AND ANALYSIS

The Roles of the DOL and USCIS in the Immigrant Visa Process

At the outset, it is important to discuss the respective roles of the DOL and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) in the employment-based immigrant visa process. As noted above, the labor certification in this matter is certified by the DOL. The DOL's role in this process is set forth at section 212(a)(5)(A)(i) of the Act, which provides:

Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-

- (I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and
- (II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether the position and the alien are qualified for a specific immigrant classification. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts:

There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. See *Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority

The AAO's *de novo* authority has been long recognized by the federal courts. See, e.g., *Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004).

⁴ The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. See *Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

⁵ See *Spencer Enterprises, Inc. v. United States*, 229 F. Supp. 2d 1025, 1043 (E.D. Cal. 2001), *aff'd*, 345 F.3d 683 (9th Cir. 2003).

to make the two determinations listed in section 212(a)(14).⁶ *Id.* at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.

Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983). Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the Ninth Circuit stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from the DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor . . . pursuant to section 212(a)(14) of the [Act] is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating:

⁶ Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A).

The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). See generally *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).

The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

Therefore, it is the DOL's responsibility to determine whether there are qualified U.S. workers available to perform the offered position, and whether the employment of the beneficiary will adversely affect similarly employed U.S. workers. It is the responsibility of USCIS to determine if the beneficiary qualifies for the offered position, and whether the offered position and the beneficiary are eligible for the requested employment-based immigrant visa classification.

Eligibility for the Classification Sought

Section 203(b)(2) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(2), provides immigrant classification to members of the professions holding advanced degrees. See also 8 C.F.R. § 204.5(k)(1).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(k)(2) defines the terms "advanced degree" and "profession." An "advanced degree" is defined as:

[A]ny United States academic or professional degree or a foreign equivalent degree above that of baccalaureate. A United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree followed by at least five years of progressive experience in the specialty shall be considered the equivalent of a master's degree. If a doctoral degree is customarily required by the specialty, the alien must have a United States doctorate or a foreign equivalent degree.

A "profession" is defined as "one of the occupations listed in section 101(a)(32) of the Act, as well as any occupation for which a United States baccalaureate degree or its foreign equivalent is the minimum requirement for entry into the occupation." The occupations listed at section 101(a)(32) of the Act are "architects, engineers, lawyers, physicians, surgeons, and teachers in elementary or secondary schools, colleges, academies, or seminaries."

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(i) states that a petition for an advanced degree professional must be accompanied by:

- (A) An official academic record showing that the alien has a United States advanced degree or a foreign equivalent degree; or
- (B) An official academic record showing that the alien has a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree, and evidence in the form of letters from current or former employer(s) showing that the alien has at least five years of progressive post-baccalaureate experience in the specialty.

In addition, the job offer portion of the labor certification must require a professional holding an advanced degree. See 8 C.F.R. § 204.5(k)(4)(i).

Therefore, an advanced degree professional petition must establish that the beneficiary is a member of the professions holding an advanced degree, and that the offered position requires, at a minimum, a professional holding an advanced degree. Further, an "advanced degree" is a U.S. academic or professional degree (or a foreign equivalent degree) above a baccalaureate, or a U.S. baccalaureate (or a foreign equivalent degree) followed by at least five years of progressive experience in the specialty.

When the beneficiary relies on a bachelor's degree (and five years of progressive experience) for qualification as an advanced degree professional, the degree must be a single U.S. bachelor's (or foreign equivalent) degree. The Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, published as part of the House of Representatives Conference Report on the Act, provides that "[in] considering equivalency in category 2 advanced degrees, it is anticipated that the alien must have a bachelor's degree with at least five years progressive experience in the professions." H.R. Conf. Rep. No. 955, 101st Cong., 2nd Sess. 1990, 1990 U.S.C.C.A.N. 6784, 1990 WL 201613 at 6786 (Oct. 26, 1990).

In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the legacy INS responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990) and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree:

The Act states that, in order to qualify under the second classification, alien members of the professions must hold "advanced degrees or their equivalent." As the legislative history . . . indicates, the equivalent of an advanced degree is "a bachelor's degree with at least five years progressive experience in the professions." Because neither the Act nor its legislative history indicates that bachelor's or advanced degrees must be United States degrees, the Service will recognize foreign equivalent degrees. But both the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*

In *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006), the court held that, in professional and advanced degree professional cases, where the beneficiary is statutorily required to hold at least a baccalaureate degree, USCIS properly concluded that a single foreign degree or its equivalent is required. Where the analysis of the beneficiary's credentials relies on work experience alone or a combination of multiple lesser degrees, the result is the "equivalent" of a bachelor's degree rather than a "foreign equivalent degree."⁷ In order to have experience and education equating to an advanced degree under section 203(b)(2) of the Act, the beneficiary must have a single degree that is the "foreign equivalent degree" of a United States baccalaureate degree. See 8 C.F.R. § 204.5(k)(2).

In the instant case, the petitioner relies on the beneficiary's Certificate of Completion from [REDACTED] and five years of experience in the job offered as being equivalent to a U.S. bachelor's degree plus five years of progressive experience as the regulatory equivalent of a Master's degree.

As is noted above, the record contains an evaluation of the beneficiary's educational credentials prepared by [REDACTED] on January 13, 2009. The evaluation states that the beneficiary attained the "foreign equivalent" of a four-year Bachelor of Science degree in Electronic Engineering from an accredited U.S. college or university.

The credentials evaluation from [REDACTED], states that in order to earn a degree certificate in Mexico students must complete a protracted period of social or military service and pass a professional licensing examination; Mexican students who do not complete the additional non-coursework requirements are issued a Pasante certificate indicating that all of the bachelor's level coursework has been completed; and the Pasante certificate is widely regarded by accredited U.S. colleges and universities as representing fulfillment of a four-year bachelor's-level degree for purposes of admission to U.S. master's programs. However, [REDACTED] clearly states that "the Pasante credential awarded...does not confer the degree designation "Licenciatura" or "Titulo Profesional." Instead, he states that the Pasante effectively, "functions as a bachelor's level degree in the Mexican educational system."

The AAO has reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO). According to its website, AACRAO is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 11,000 higher education admissions and registration professionals who represent more than 2,600 institutions and agencies in the United States and in over 40 countries around the world." See <http://www.aacrao.org/About-AACRAO.aspx>. Its mission "is to serve and advance higher education by providing leadership in academic and enrollment services." *Id.* EDGE is "a web-based resource

⁷ Compare 8 C.F.R. § 214.2(h)(4)(iii)(D)(5) (defining for purposes of H-1B nonimmigrant visa classification, the "equivalence to completion of a college degree" as including, in certain cases, a specific combination of education and experience). The regulations pertaining to the immigrant classification sought in this matter do not contain similar language.

for the evaluation of foreign educational credentials." See <http://edge.aacrao.org/info.php>. USCIS considers EDGE to be a reliable, peer-reviewed source of information about foreign credentials equivalencies.⁸

As cited by the director in his decision, according to EDGE, a Certificate of Program Completion "represents completion of 3 to 5 years of post-secondary coursework for a *licenciatura* program, but does not represent completion of all degree requirements." According to EDGE "Regardless of the number of years of study, the *Carta de Pasante* is insufficient to determine degree completion. Always require the submission of the *licenciatura* or *título* which shows that the degree was awarded. If the student cannot provide such documentation, credit may be awarded on a course-by-course basis."

EDGE states, "Licenciatura/Título de Licenciado(a)/Título de (field of study or profession such as Ingeniero/Engineer, Contador Publico/Public Accountant) Licentiate/Title of Licentiate/Title of (field of study or profession). Represents completion of 3 to 5 years of post-secondary coursework."

EDGE further states, "The Licenciatura/Título de Licenciado(a)/Título de (field of study or profession such as Ingeniero/Engineer, Contador Publico/Public Accountant) Licentiate/Title of Licentiate/Title of (field of study or profession) represents attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States. NOTE: This applies only to programs of at least 4 years' duration. A 3 year Licenciatura / Título de Licenciado(a) is not equivalent to a U.S. bachelor's degree."

The credentials evaluation from The Trustforte Corporation states that the beneficiary "completed the general studies and specialized studies which lead to a bachelor's-level Title qualification at the University" and that according to a statement and transcript from the university, the beneficiary "completed the required classes and examinations in connection with the award of a bachelor's-level Diploma conferring upon him the Title of Electronic Engineer by the [REDACTED]" The AAO notes, however, that the beneficiary's Certificate of Completion states "To obtain the Professional Title he [the beneficiary] must take the mandatory Professional

⁸ In *Confluence International, Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the court determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision. In *Tisco Group, Inc. v. Napolitano*, 2010 WL 3464314 (E.D.Mich. August 30, 2010), the court found that USCIS had properly weighed the evaluations submitted and the information obtained from EDGE to conclude that the beneficiary's three-year foreign "baccalaureate" and foreign "Master's" degree were only comparable to a U.S. bachelor's degree. In *Sunshine Rehab Services, Inc.* 2010 WL 3325442 (E.D.Mich. August 20, 2010), the court upheld a USCIS determination that the beneficiary's three-year bachelor's degree was not a foreign equivalent degree to a U.S. bachelor's degree. Specifically, the court concluded that USCIS was entitled to prefer the information in EDGE and did not abuse its discretion in reaching its conclusion. The court also noted that the labor certification required a degree and did not allow for the combination of education and experience.

Examination.”

Therefore, based on the conclusions of EDGE and the notation on the beneficiary's Certificate of Completion, the evidence in the record on appeal is not sufficient to establish that the beneficiary possesses the foreign equivalent of a U.S. bachelor's degree in Electronic Engineering, or related degree. Nothing shows that the beneficiary was issued a *licenciatura* or *título* to evidence that he completed all of the degree requirements and was awarded the actual degree to establish that he has the required foreign equivalent of a U.S. Bachelor's degree.

After reviewing all of the evidence in the record, it is concluded that the petitioner has failed to establish that the beneficiary possessed at least a U.S. academic or professional degree (or a foreign equivalent degree) above a baccalaureate, or a U.S. baccalaureate (or a foreign equivalent degree) followed by at least five years of progressive experience in the specialty. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as an advanced degree professional under section 203(b)(2) of the Act.

The Minimum Requirements of the Offered Position

The petitioner must also establish that the beneficiary satisfied all of the educational, training, experience and any other requirements of the offered position by the priority date. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). See *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); see also *Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

In evaluating the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. See *Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by regulation, USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the petitioner must demonstrate about the beneficiary's qualifications. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to "examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer." *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve "reading and applying the *plain language* of the [labor certification]." *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification. Even though the labor certification may be prepared with the beneficiary in mind, USCIS has an independent role in determining whether the beneficiary meets the labor certification requirements. See *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 *7 (D. Or. Nov. 30, 2006).

In the instant case, the labor certification states that the offered position requires a Bachelor's degree, or foreign equivalent, in Electronic Engineering, or a related degree, and 60 months of experience in the job offered or a related occupation.

The petitioner failed to establish that the beneficiary possessed the minimum education requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date. Accordingly, the petition must also be denied for this reason.

III. CONCLUSION

In summary, the petitioner failed to establish that the beneficiary possessed an advanced degree as required by the terms of the labor certification and the requested preference classification. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a member of the professions holding an advanced degree under section 203(b)(2) of the Act. The director's decision denying the petition is affirmed.

The appeal will be dismissed for the above stated reasons, with each considered as an independent and alternate basis for the decision. In visa petition proceedings, it is the petitioner's burden to establish eligibility for the immigration benefit sought. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361; *Matter of Otiende*, 26 I&N Dec. 127, 128 (BIA 2013). Here, that burden has not been met.

ORDER: The appeal is dismissed.